



**«Гость – от Бога. Время с гостем не считается за прожитый возраст»,** — говорит грузинская пословица.

**«Грузины знают толк в счастье»,** — говорим мы. И когда хочется песен и тостов, искренних слов и доброго смеха, каждый из нас — немножко грузин. Пусть мы говорим на разных языках, но каждый знает, что «гамарджоба», «генацвале» и «тамада» — это слова про гостеприимство, крепкую дружбу, щедрое застолье, добрые песни и вечные ценности. Добро пожаловать в наш

## **БОЛЬШОЙ ГРУЗИНСКИЙ РЕСТОРАН-ДОМ**

**«БОЛЬШОЙ ГРУЗИНСКИЙ»** — вероятно, самый большой грузинский ресторан в России. Четыре зала на двух этажах исторического здания Симановской мельницы и вечнозеленый «Большой Грузинский Сад» со сценой способны принять больше 300 гостей. Мы рады взрослым и детям, можем разместить за общим столом от 2, 4, 6, 10, 20, 50 и даже 100 генацвале. У нас поют официанты, гости пьют из рога и все вместе говорят лучшие тосты. А если вы не можете приехать к нам, мы быстро и с удовольствием доставим свои лучшие блюда прямо к вам домой!  
**Гамарджос!**

### **Награды ресторана:**

«Лучший в России ресторан с историей» премии «Пальмовая ветвь ресторанного бизнеса».  
Лучший ресторан Урала в номинации «Выбор СМИ» премии WTE Урал .  
Входит в десятку лучших заведений Урала, по версии премии WTE Урал.  
«Ресторан года», по версии Народной премии E1.RU.  
«Место силы», по версии премии портала «Моменты».  
Входит в гид GreatList Александра Сысоева: лучшие рестораны и бары Екатеринбурга

**GREAT LIST**

**ПАЛЬМОВАЯ  
ВЕТВЬ**  
РЕСТОРАННОГО БИЗНЕСА

URAL TOP 10 RESTAURANTS  
**wheretoeat**

**E1** RU  
ЕКАТЕРИНБУРГ ОНЛАЙН

**МОМЕНТЫ**  
momenty.org



наши  
Хинкали  
ბობკაღი



**с барашком**  
with lamb  
275g | 390.-

**с телятиной  
и свиной**  
with veal and pork  
275g | 390.-

**с козлёнком**  
with goat meat  
275g | 390.-

# Большое Грузинское ассорти Хинкали

10  
штук



Big assortment of khinkali  
910g | 1100.-

**Хинкали с телятиной,  
обжаренные в масле**  
Khinkali with veal, fried in oil  
275g | 390.-

**Хинкали с вишней**  
Khinkali with cherry  
265g | 380.-

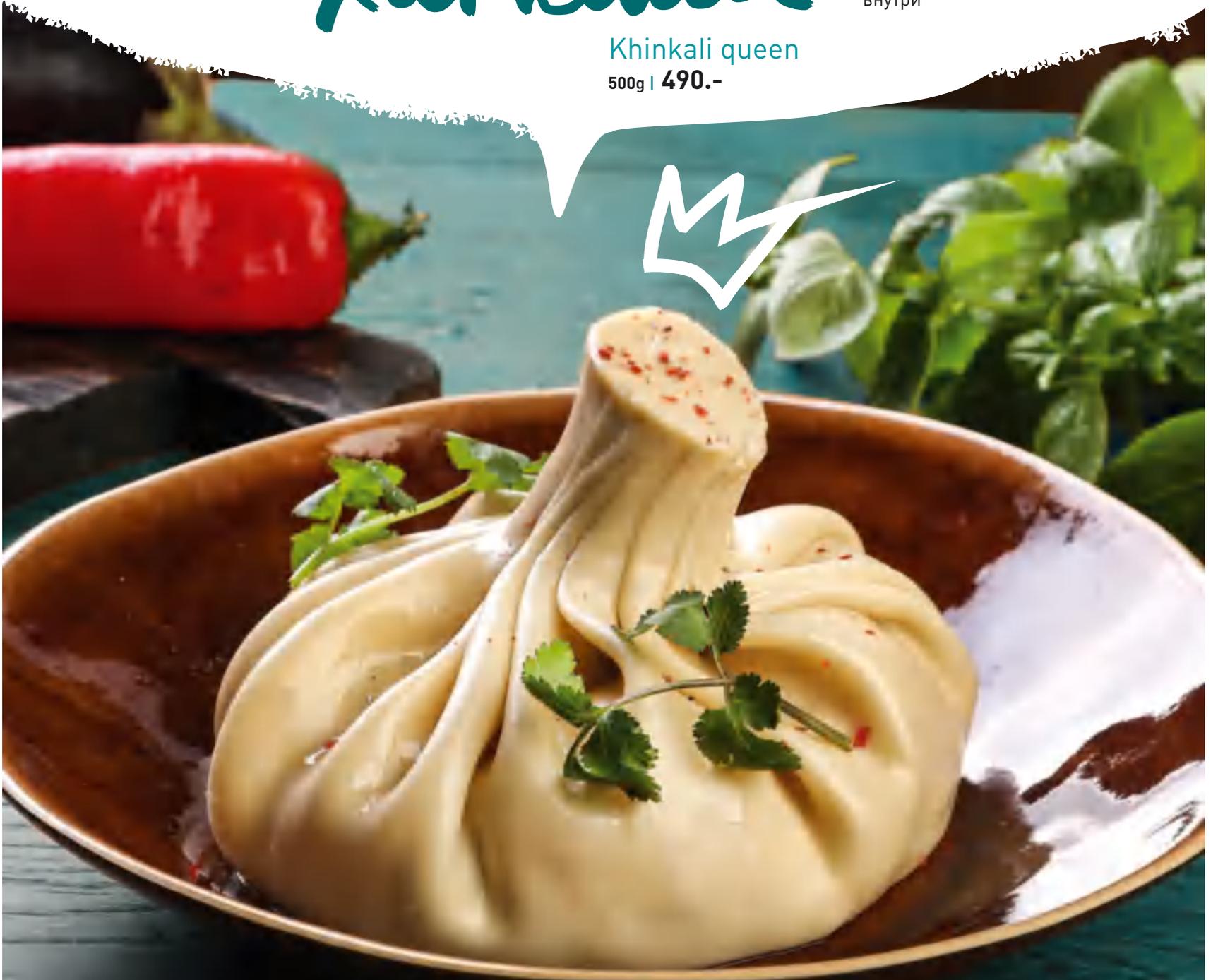


# Царица Хинкали



Настоящий  
хинкали-домик  
с мини-хинкали  
внутри

Khinkali queen  
500g | 490.-



ღირსი ქანობა უღი

**Хинкали  
с лесными грибами**  
Khinkali with wild mushrooms  
275g | **390.-**



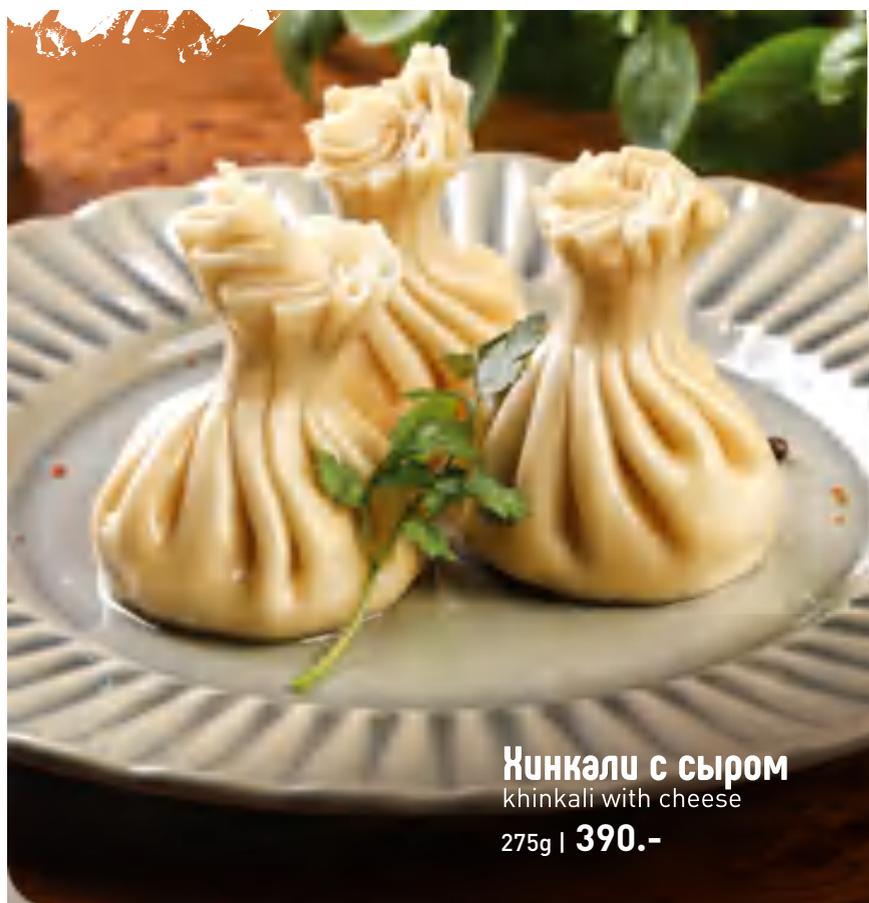
**Хинкали  
с цыплёнком**  
Khinkali with chicken  
275g | **390.-**



**соусы к хинкали:**



мацони с чесноком,  
сацебели, свежие травы с чесноком,  
ткемали красный, ткемали зелёный,  
наршараб, аджика



**Хинкали с сыром**  
khinkali with cheese  
275g | **390.-**



**Хинкали с лососем**  
khinkali with salmon  
275g | **590.-**

# ხაჭაპური Хачапури



## Аджарули

горячие и румяные,  
как солнце

Adjaruli

290g | 420.-



**Пенерли  
с лососем  
и брокколи**

Penerli with salmon  
and broccoli

340/50g | 750.-

**Кубдари  
с рубленой  
говядиной**

Kubdari with  
minced beef filling

340g | 690.-



**Слоёный  
пеновани**

Flaky phenovani

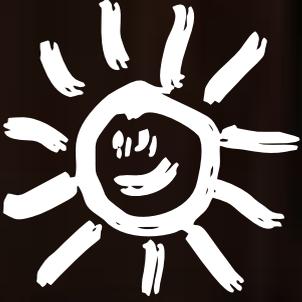
250g | 290.-



**БОЛЬШОЙ  
ГРУЗИНСКИЙ**



РЕСТОРАН-ДОМ

Кружочки как 



# Мегрули

**Мегрули  
с двойным сыром**

Megruli with double cheese

290g | 480.-

**Большой мегрули**

Big megruli with double cheese

740g | 850.-

БОЛЬШОЙ  
ГРУЗИНСКИЙ



РЕСТОРАН-ДОМ



**Жачапурн  
с копчѐным  
сыром**

Smoked cheese  
khachapuri

260g | 390.-

*Хачапурн на шампуре*



**Жачапурн  
на шампуре**

Khachapuri  
on a skewer

240g | 450.-

# კუტაბი

Кутабы



**ს ბარაშკომ**  
with lamb  
90g | 230.-

**ს зеленью**  
with herbs  
90g | 230.-

**ს сыром и зеленью**  
with cheese and herbs  
90g | 230.-

# Большие Грузинские Чебуреки



## с барашком

Big Georgian  
cheburek with lamb

400g | 650.-

## с телятиной

Big Georgian  
cheburek with veal

400g | 650.-

## с козлёнком

Big Georgian  
cheburek with goat

400g | 650.-

## с сыром

Big Georgian  
cheburek with cheese

400g | 650.-

ხორცი მცვადზე

# Мцвади и кебаб



**Мцвади  
из барашка  
на косточке**

Lamb chops mtsvadi

245/150/40g

1250.-



**Мцвади  
из курицы**  
Chicken mtsvadi  
250/150/40g  
650.-

# Мцвади

**Мцвади  
из говяжьей  
вырезки**  
Veal tenderloin mtsvadi  
210/150/40g  
1490.-

БОЛЬШОЙ  
ГРУЗИНСКИЙ



РЕСТОРАН-ДОМ

# მცვადი

**მცვადი**

**იЗ ЯЗЫЧКОВ ЯГНЕНКА**

Lamb tongue mtsvadi

180/150/40g

1550.-



**Мцвади  
из мякоти барашка**

Lamb tenderloin mtsvadi  
210/150/40g  
1050.-



**Мцвади  
из свинины**

Pork mtsvadi  
210/150/40g  
890.-



**Кебаби  
из барашка**

Lamb kebab  
160/150/40g  
790.-

# Кебаби



**Кебаби  
из телятины**

Veal kebab  
160/150/40g  
770.-

БОЛЬШОЙ  
ГРУЗИНСКИЙ



РЕСТОРАН-ДОМ



**Кебаби  
из курицы**

Chicken kebab  
160/150/40g  
**650.-**

# Жусузон



**Кебаби  
из козлёнка**

Goat meat kebab  
160/150/40g  
**990.-**





**Мцвади  
из креветок**

Shrimps mtsvadi  
160/100/40g  
1490.-

# მცვადი



**Мцвади  
из лосося**

Salmon mtsvadi  
190/90/40g  
1450.-





Сибас  
на углях / на пару  
с молодым  
картофелем

Grilled or steamed  
sea bass with potatoes

380/145g | 1550.-

# рыба на углях



  
Мцвади  
из фермерской  
осетрины

Farm sturgeon mtsvadi

200/120/40g | 1950.-

# Большой подбор мцвади и кебаби для дружной компании

**мцвади:**  
из барашка на косточке,  
из говяжьей вырезки,  
из курицы, из свинины,  
из картофеля

**кебаби:** из телятины

Big assortment of mtsvadi and kebabs

1200/320/120g | **4250.-**

БОЛЬШОЙ  
ГРУЗИНСКИЙ  
РЕСТОРАН-ДОМ

Для дружной  
Компании!



**Мцвади  
из овощей**

Vegetable mtsvadi

250/40g

**470.-**



**соусы к мцвади и кебабу:**

мацони с чесноком,  
сацебели, свежие травы с чесноком,  
ткемали красный, ткемали зелёный,  
наршараб, аджика



**Мцвади  
из картофеля**

Potato mtsvadi

220/40g

**250.-**

ცხვი კერძები და სალათები

# Салодные Закуски

**Бадриджани  
с грецкими  
орехами**

Badrijani – eggplant  
rolls with walnut

200g | 600.-



**Гѣбжалия  
рулетики  
из сыра сулугуни  
с соусом мацони**

Gebjalia – suluguni  
cheese roll-ups  
with matsoni sauce  
250g | **450.-**

# თბილისობა



**Печёный  
баклажан  
с ореховым соусом  
и сыром надуги**

Roasted eggplant  
with sesame sauce  
and nadugi cheese  
275g | **410.-**

**Аджәпсәндәли  
из подпечённых  
овощей**

Ajapsandali  
250g | 490.-



*Аджәпсәндәли*

*Лобйо*

**Лобйо  
из фасоли**

Red bean lobia  
150/70g | 490.-



**Сациви  
с цыплёнком**  
Chicken satsivi  
200g | 550.-

# сациви



**Сациви  
с баклажаном**  
Eggplant satsivi  
235g | 490.-



**Сациви  
с цветной капустой**  
Califlower satsivi  
300g | 450.-

БОЛЬШОЙ  
ГРУЗИНСКИЙ



РЕСТОРАН-ДОМ

# Ассорти пхали

из свеклы  
из медовой тыквы  
из фасоли  
из шпината

Assorted pkhali  
230/70g | 590.-

# пхали



**из медовой тыквы** 180/70g | 390.-  
Honey pumpkin pkhali



**из свеклы** 180/70g | 390.-  
Beetroot pkhali



**из зелёной фасоли** 210/70g | 390.-  
Green bean pkhali



**из шпината** Spinach pkhali 180/70g | 390.-



Большой  
Грузинский



РЕСТОРАН-ДОМ

## Тарелка сезонных овощей и зелени

Свежие огурцы,  
помидоры, сладкий  
и острый перцы  
и душистая зелень  
с ломтиками  
домашнего сыра  
и тонким лавашом

Fresh vegetables  
platter

450g

**650.-**

## Грузинское ассорти разносолов

джонджоли с красным луком,  
ткемали, огурцы, помидор,  
черемша, острая красная капуста,  
маринованный чеснок,  
маринованный острый перец,  
виноградные листья

Big Georgian assortment  
of pickled vegetables

440g | **850.-**



**Мужужи -  
грузинский  
холодец  
с соленьями**

Gergian aspic Mujuji  
with pickled  
vegetables

290g | 450.-

*к Чаще и Бодже*

**Грузди  
соленые  
со сметаной**

Pickled milk  
mushrooms with  
sour cream

290g | 820.-

# Сыр и мясо

## Мясо-сырная тарелка

куриный рулет, рулет из баранины,  
ростбиф, сыр имеретинский,  
сыр сулгуни, душистая зелень

Meat and cheese  
platter

370g | 1350.-





**Рыбная тарелка:**  
слабосоленая сёмга, масляная рыба и спинки сельди на отварном картофеле

Fish platter: lightly salted salmon, butter fish and pickled herring fillets  
390/70g | **1550.-**

# Лосось



**Тартар из лосося**  
Salmon tartare  
110/70g | **690.-**

# Салаты



**Большой  
грузинский  
салат**

Big Georgian salad  
310g | **650.-**



**Салат  
с тигровыми  
креветками,  
авокадо  
и свежим  
огурцом**

Avocado, shrimps  
and cucumber  
200g  
**790.-**



**Греческий салат  
по-грузински**

Georgian-style  
Greek salad  
300g | **690.-**



**Овощной  
салат  
с надуги  
и грецким  
орехом**

Vegetable salad  
with nadugi and  
walnuts

320g | 590.-

# კახეთის კერძები



**Голые  
помидоры  
с джонджоли  
и кәхетинским  
маслом**

Naked tomatoes  
with jonjoli and  
kakhethian oil

250g | 590.-



### Салат с хурмой

Persimmon  
salad

240g | **590.-**



### Сладкие помидоры с крымским луком и горным тархуном

Sweet tomatoes  
with Crimean onions  
and mountain  
tarragon

270g | **490.-**

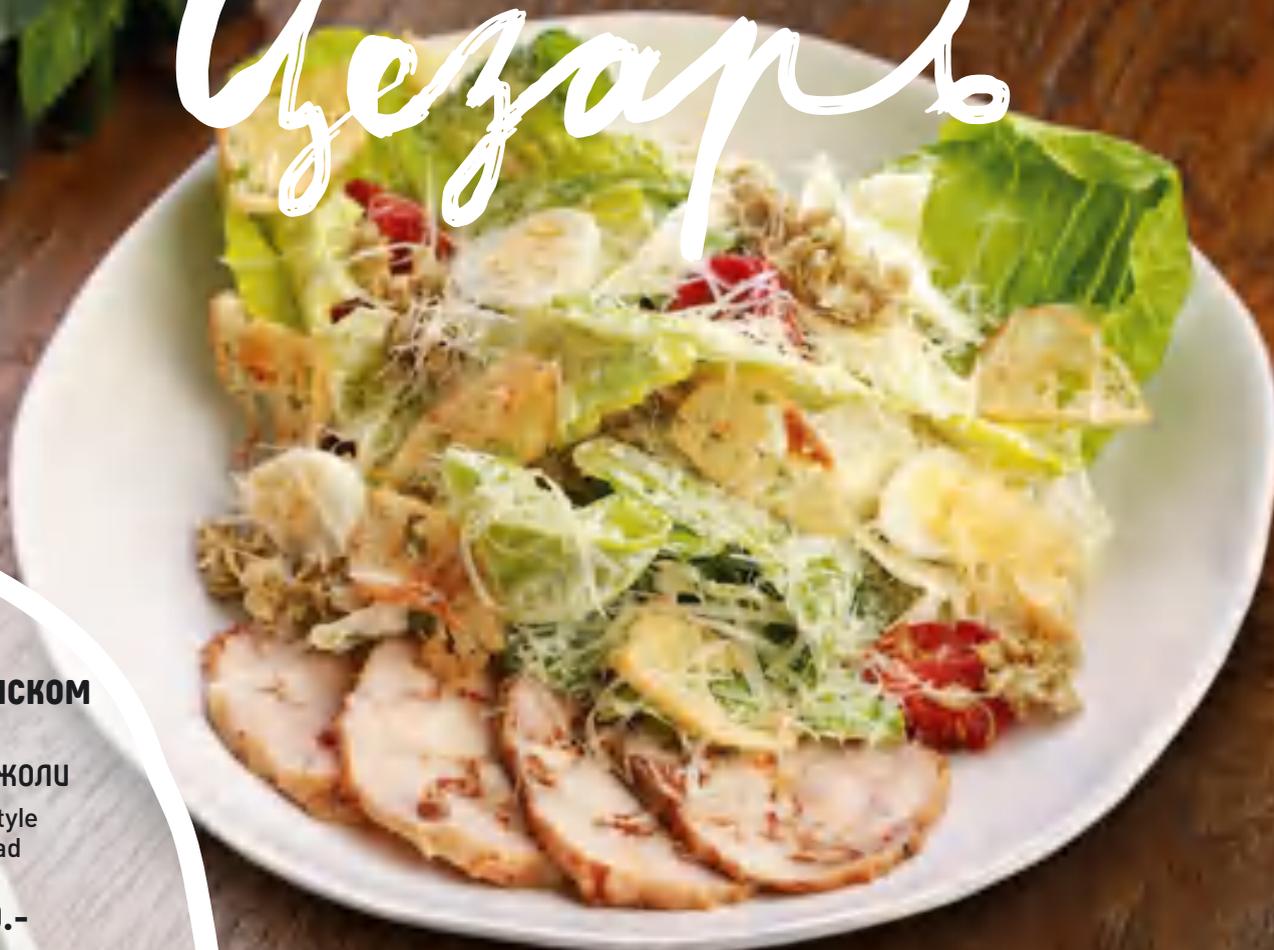


**Мангал салат  
с бараньими  
язычками**

Coal-roasted salad  
with veal tongue

240g | 650.-

# Цезарь



**Цезарь  
в грузинском  
стиле  
с джонджоли**

Georgian style  
Caesar salad  
with jonjoli

200g | 590.-



**Хрустящие  
баклажаны  
с мягким  
сливочным  
сыром**

Crispy eggplant  
with soft creamy  
cheese

260g | **650.-**



**Нисуаз  
по-грузински  
с тунцом и  
зелёной фасолью**

Nicoise

210g | **550.-**

БОЛЬШОЙ  
ГРУЗИНСКИЙ



РЕСТОРАН-ДОМ

# საჩარხო



**ჩარჩო  
ს თელატინოი**

Kcharcho with veal

430/70g | 650.-

БОЛЬШОЙ  
ГРУЗИНСКИЙ



РЕСТОРАН-ДОМ

**Нашлама  
из говяжьей  
грудинки**

Khashlama  
with veal breast

450/70g | 650.-

Нашлама

Шурпа



**Шурпа  
из козлёнка**

Goat meat shurpa  
400/70g | 650.-

**Чихиртма  
с цыплёнком**  
Chikhirtma  
with chicken  
240g | 390.-



Чихиртма



**ХАШ** нормально  
бюджет!

**Хаш**  
Khash  
"it's gonna be okay"  
540/40g | 650.-



**Густой суп  
из тыквы  
с мцкери**  
[перепёлка]

Rich pumpkin soup  
with mtskeri (quail)

320g | **490.-**



**Окрошка  
на мацони**

Okroshka  
with matsoni

260g | **390.-**

**Борщ  
с грудинкой,  
ремесленным  
хлебом  
и перетертым  
салом**

Borscht with brisket,  
minced lard and bread

450/170g

**650.-**



**Куриный суп  
с морковью  
и фрикадельками**

Chicken soup with  
carrot and meatballs

450g | **390.-**



# გორამე ცხელნი ჰამბები



ოდჯახური



**Свинина  
оджәхури  
с томатами**

Pork ojhkhuri  
with tomatoes

380/20g

590.-

# Котска Козлёнка



## Ножка козлёнка

Sous vide goat shank

310/220g | 1250.-



**Долма  
с телятиной  
и свиной**

Dolma with veal  
and pork  
240/40g  
650.-

# Долма



# Чашушули

**Телятина  
чашушули**

Veal chashushuli  
360g  
690.-

# Цыплёнок тапака

Цыплёнок  
тапака

Chicken taraka

270/70/30g

750.-



**Шкмерули  
из цыплёнка**

Shkmeruli chicken

450g

690.-

# Шкмерули



**Шкмерули  
из креветок  
и молодого  
шпината**

Shkmeruli shrimps  
with baby spinach

300g

1150.-

# Чахохбили



из утки

## Чахохбили из утки

Chakhokhbili  
with duck

400g | 750.-

БОЛЬШОЙ  
ГРУЗИНСКИЙ



РЕСТОРАН-ДОМ



**Жаркое  
из козлёнка**

Goat meat stew

460g

1100.-

# Чакатули



**Баранина  
чакатули  
с тархуном**

Lamb chakapuli  
with tarragon

360g

850.-

БОЛЬШОЙ  
ГРУЗИНСКИЙ



РЕСТОРАН-ДОМ

**Филе сибаса  
на пару  
с брокколи  
и припущенным  
шпинатом**

Steamed sea bass fillet  
with broccoli and  
sauteed spinach

260g | **1050.-**

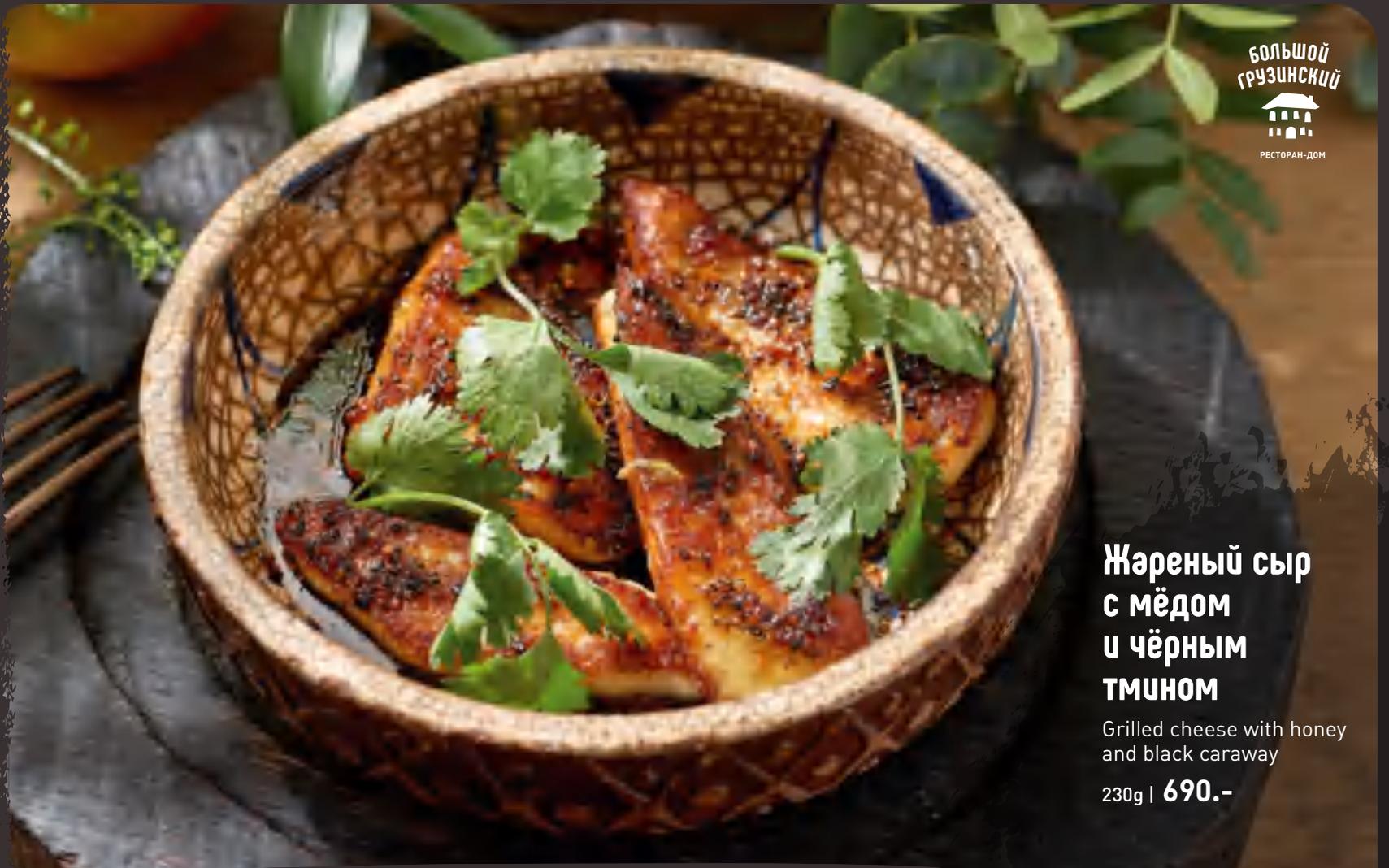


**Три котлеты  
с пюре и соусом  
из белых грибов**

Three beef patties with  
mashed potatoes and  
white mushrooms sauce

270/50g | **650.-**





**Жареный сыр  
с мёдом  
и чёрным  
тмином**

Grilled cheese with honey  
and black caraway

230g | **690.-**



**Маленькие  
кебабы  
из барашка,  
запечённые  
в цукини**

Mini lamb kebabs,  
baked in zucchini leaves

330g | **810.-**

БОЛЬШОЙ  
ГРУЗИНСКИЙ



РЕСТОРАН-ДОМ

# Пирожки

Печём пирожки  
по субботам и воскресеньям.  
С удовольствием  
приготовим их на ваш банкет  
в любой другой день  
по предварительному  
заказу

## Расстегай с лососем и палтусом

Hand pie with salmon  
and halibut

60g | 200.-

## Пирожок с курицей и грибами

Pie with chicken  
and mushrooms

60g | 110.-

## Пирожок с капустой и яйцом

Pie with cabbage  
and egg

60g | 110.-

## Пирожок с телятиной

Pie with beef

60g | 110.-

# Соусы и домашний хлеб



**Мацони с чесноком**  
Matsoni with garlic  
40g | **70.-**

**Сацебели**  
**Ткемали красный**  
**Ткемали зелёный**  
**Свежие травы с чесноком**  
**Наршараб**  
**Аджика**  
Satsebeli / Fresh herbs and garlic /  
Red tkemali / Green tkemali /  
Narsharab / Adjika  
40g | **90.-**

**ДОМАШНИЙ  
ХЛЕБ**  
**ИЗ ТОНЕ**  
Housemade bread made in tone

**Диди** [большой]  
Didi (big)  
180g | **100.-**

**Патара** [маленький]  
Patara (small)  
70g | **90.-**

**ХЛЕБНАЯ КОРЗИНА**  
Bread basket  
145/30g | **290.-**

БОЛЬШОЙ  
ГРУЗИНСКИЙ



РЕСТОРАН-ДОМ

# საგაგა ქაბაბი

Большой  
грузинский  
торт

Big  
Georgian  
cake

300g | 550.-

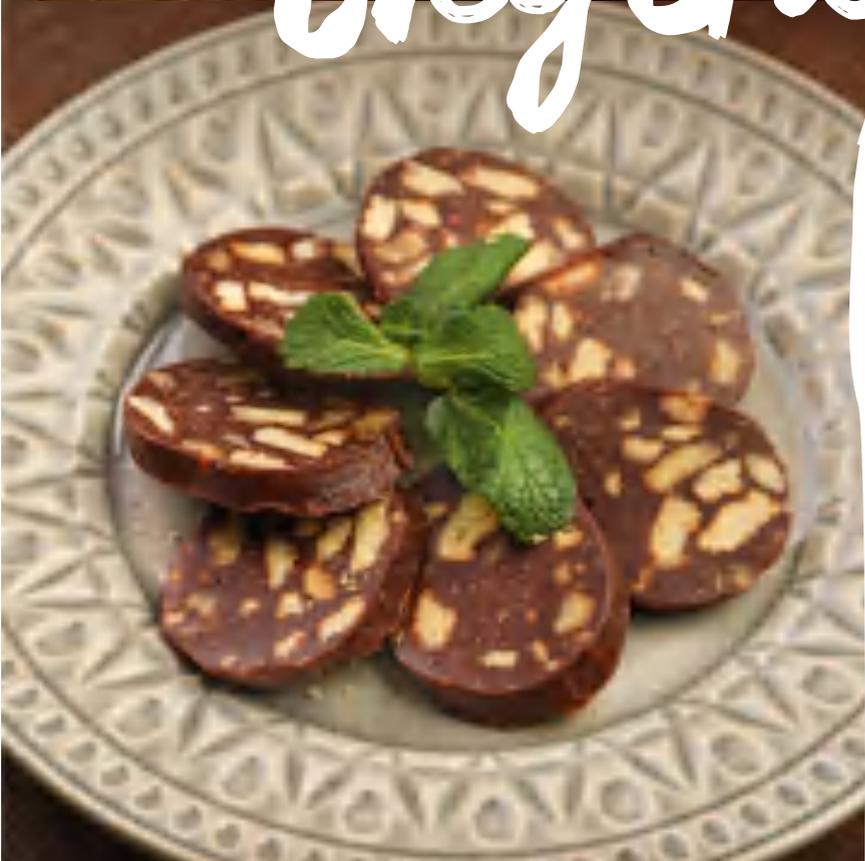


**Пахлава  
с фисташками**

Baklava  
with pistachios

70g | 370.-

Любимые  
вкусняшки



**Шоколадная колбаса** 120g | 390.-  
Chocolate salami



**Чурчхела** Churchkhela 140g | 420.-

# Шоколадно- Банановое Счастье



**Шоколадно-  
банановый торт**  
Chocolate-banana cake  
165g | **520.-**



**Мильфей**  
Mille-feuille  
170g | **650.-**



**Наполеон**  
Napoleon  
220g | **650.-**



**Тарт  
с сезонными  
ягодами**

Tart with seasonal  
berries

140g | **550.-**



**Маковый торт  
с грецким орехом**

Poppy seed cake  
with walnuts

200g | **550.-**



## Эстерхазу

Esterhazy

130g | 450.-



## Шоколадный брауни с соленой каремью

Brownie with  
salted caramel

160g | 470.-

**Крем-брюле  
с бурбонской  
ванилью  
и свежими  
ягодами**

Creme brulee  
with bourbon vanilla  
and fresh berries

210g | **490.-**



**Сметанник  
со свежими  
ягодами**

Sour cream cake  
with fresh berries

240g | **690.-**



**Тархуновое  
мороженое**

Housemade  
tarragon ice cream  
90g | **160.-**

**Ореховое  
мороженое**

Housemade  
nut ice cream  
90g | **180.-**

*Домашнее  
мороженое*

**Мороженое  
по-сухумски  
с орешками,  
шоколадом и  
мандариновым  
конфитюром**

Sukhumi ice cream  
with nuts, chocolate and  
tangerine confiture

220g | **390.-**

**Орешки  
с вареной  
сгущенкой**

Nut with boiled  
condensed milk

1pc. (шт.) | 60.-

# საყვარელი

**Птичье молоко**

Pigeon's Milk cake

100g | 310.-



**Вафельная  
трубочка**

Wafer tube  
100g | **250.-**

*из детства*



**Медовик  
с каштановым  
мёдом**

Medovik with  
chestnut honey  
150g | **470.-**

БОЛЬШОЙ  
ГРУЗИНСКИЙ



РЕСТОРАН-ДОМ

## АВТОРСКИЙ ЧАЙ

Облепиха-Манго-Апельсин

700ml  
450.-

Малина-Ежевика

700ml  
450.-

Смородина-Мята

700ml  
450.-

Клюква-Апельсин

700ml  
450.-

# Напитки

### Авторский чай

**Облепиха + манго + апельсин**

Sea buckthorn + mango + orange

**Клюква + апельсин**

Cranberry + orange

**Смородина + мята**

Black currant + mint

**Малина + ежевика**

Raspberry + blackberry



700ml

450.-

### Чай

**Ассам / Эрл Грей /**

**Сенча / Жасмин /**

**Молочный Улун /**

**Травяной**

Assam / Earl Grey / Sencha /  
Jasmin / Milk Oolong / Herbal



700ml

300.-

### Кофе

**Эспрессо**

Espresso

40ml | 190.-

**Американо**

Americano

100ml | 190.-

**Капучино**

Cappuccino

180ml | 280.-

**Латте**

Latte

300ml | 320.-

**Альтернативное**

**молоко**

миндальное, кокосовое  
Plant milk

| 100.-

### Минеральная вода

**Эссенцуки** с газом, Россия

Essentuki sparkling

450ml

190.-

**Саирме** с газом / без газа.

Грузия

Sairme sparkling / still

500ml

350.-

**Боржоми** с газом, Грузия

Borjomi sparkling

500ml

350.-

### Питьевая вода тонкой очистки

**Тскали** с газом / без газа,

Грузия

Tskali sparkling / still

700ml

100.-

# ЛИМОНАД



**Дюшес**  
350ml **370.-**  
1500ml **990.-**

**Манго-Маракуйя**  
350ml **370.-**  
1500ml **990.-**

**Тархун**  
350ml **370.-**  
1500ml **990.-**

# სასმელები

## Домашние лимонады

**Дюшес** Dushes

**Освежающий тархун**  
Tarragon

350ml  
**370.-**

**Манго-маракуйя-ананас**  
Mango - passion fruit -  
pineapple

1500ml  
**990.-**

**Лавандовый  
с виноградом и алоэ**  
Lavender - grape - aloe

**Ежевичный  
с базиликом  
и черникой**  
Blackberry - basil - blueberry

## Глинтвейн безалкогольный

**Гранатовый  
с вишней**  
Pomegranate with cherry n/a

300ml  
**370.-**

## Компоты и морс

**Компот из вишни**  
Cherry compote

250ml  
**120.-**

**Компот из кураги**  
Dried apricots compote

**Морс из клюквы  
и брусники**  
Cranberry and  
lingonberry mors

800ml  
**320.-**

## Свежевыжатые соки

**Апельсин**  
**Яблоко**  
**Морковь**  
**Грейпфрут**  
Orange / Apple /  
Carrot / Grapefruit

200ml  
**350.-**  
  
300ml  
**510.-**

**Гранат**  
Pomegranate

200ml 300ml  
**720.- 1100.-**

## Сок RICH

**Яблоко / апельсин /  
вишня / томат**  
Apple / Orange / Cherry / Tomato

200ml  
**220.-**

## Домашний тэн

250ml  
**190.-**